

MINISTERE DE
L'EDUCATION NATIONALE
ET DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
RESERVE DE SUPPLEANTS

Formation des chargés de
cours: option enseignement
primaire
(loi du 25 juillet 2002)

Les chargés de cours de l'en-
seignement primaire qui peu-
vent faire valoir une durée de
service de trois ans sont in-
vités *à adresser leur de-
mande d'admission à la
formation sanctionnée par
l'attestation d'admissibilité
à la réserve de suppléants
(option: enseignement pri-
maire) pour le 22 juillet
2005 au plus tard* au Mi-
nistère de l'Education natio-
nale et de la Formation pro-
fessionnelle, Service de l'en-
seignement primaire, 29, rue
Aldringen, L-2926 Luxem-
bourg.

Les candidats indiqueront
dans leur demande:

- le nom et prénom:
- la date et le lieu de
naissance:
- la matricule de la
Sécurité Sociale:
- l'adresse et le numéro de
téléphone.

Par ailleurs chaque candidat
joindra à sa demande les piè-
ces ci-après:

1. un extrait de l'acte de
naissance;
2. une copie certifiée con-
forme du certificat de
nationalité délivré par le
Ministère de la Justice;
3. une copie certifiée con-
forme, soit du diplôme de
fin d'études secondaires
ou du diplôme de fin
d'études secondaires
techniques, soit d'un
diplôme étranger reconnu
équivalent par le Ministre
de l'Education nationale;
4. une copie certifiée con-
forme de l'attestation ha-
bilitant à faire des rem-
placements, délivrée par le
Collège des inspecteurs;
5. les attestations délivrées
par les administrations
communales concernant
les services prestés, dans
l'enseignement primaire ou
éventuellement dans l'édu-
cation préscolaire publics,
indiquant la durée ainsi
que la tâche hebdomadaire
exprimée en leçons
d'enseignement.

Sur demande des candidats,
la formation théorique peut
être étalée sur deux ans.

Un formulaire d'inscription
peut être téléchargé à partir
du site www.men.lu ou com-
mandé par téléphone aux
numéros 478-5125 et 478-
5103.

POSTES VACANTS



Le Service central de la sta-
tistique et des études écono-
miques recherche pour son
unité:

- "Comptes nationaux"
- 1 économiste (m/f)**

pour le développement des
comptes financiers de la
nation
1 économiste (m/f)
pour intégrer l'équipe des
statistiques des finances
publiques
**1 économiste/statisticien/
mathématicien/écono-
mètre (m/f)**
pour intégrer l'équipe des
comptes nationaux
trimestriels
engagement en tant
qu'employé(e) de la
carrière supérieure
profil souhaité:

- niveau universitaire,
diplômes délivrés par
une université ou une
école d'enseignement
supérieur à caractère
universitaire après un
cycle d'études d'au
moins quatre années
correspondant à la for-
mation exigée pour la
vacance des postes
sollicités:
- aisance dans la manipu-
lation des outils informa-
tiques d'analyse statis-
tiques: la connaissance
d'un langage de program-
mation constitue un
atout:
- esprit innovateur et au-
tonome capable de
s'intégrer dans une
équipe dans laquelle il
sera confronté à des
tâches très diversifiées:
- pour le poste au sein de
l'équipe des comptes
nationaux trimestriels un
diplôme complémentaire
en économétrie ou une
expérience approfondie
dans l'analyse de séries
temporelles constitue un
atout majeur:

Prière d'adresser les candida-
tures manuscrites avec CV et
copies des diplômes pour le
29 juillet 2005 au plus tard au:



à l'attention de Monsieur
Serge Allegrezza
Directeur
B.P. 304
L-2013 Luxembourg

POSTE VACANT
MINISTERE DE LA FON-
TION PUBLIQUE ET DE LA
REFORME ADMINISTRATIVE
SERVICE CENTRAL DES
IMPRIMES ET DES FOUR-
NITURES DE BUREAU DE
L'ETAT

Le Service Central des Im-
primés et des Fournitures de
bureau de l'Etat se propose
d'engager à durée indéter-
minée à raison de 6 heures
par jour à partir du 1er sep-
tembre 2005

*Un(e) ouvrier(e) dans
la carrière A (femme de
charge)*

Le travail consiste dans le
nettoyage des bureaux et des
ateliers du Service Central
des Imprimés et des Fourni-
tures de bureau de l'Etat.

Les demandes manuscrites
avec curriculum vitae sont à
adresser pour le 31 juillet
2005 au plus tard à:

Monsieur le Préposé du Ser-
vice Central des Imprimés
et des Fournitures de bureau
de l'Etat,
B.P. 1302,
L-1013 Luxembourg.

LABORATOIRE NATIONAL
DE SANTE
POSTE VACANT
LA DIVISION DE CYTOLOGIE
CLINIQUE

se propose d'engager pour
entrée immédiate et à durée
indéterminée

- un(e) cytotechnicien(ne)
diplômé(e) à plein-temps.**

Les candidatures, accompa-
gnées d'un curriculum vitae
et d'une copie du diplôme,
sont à adresser au Directeur
du Laboratoire national de
santé, 42, rue du Laboratoire,
L-1911 Luxembourg, pour le
22 juillet 2005 au plus tard.

MINISTERE DES TRAVAUX
PUBLICS
ADMINISTRATION DES
BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DE LA GESTION
DU PATRIMOINE - DIEKIRCH
AVIS D'ADJUDICATION

Le **vendredi 26 août 2005 à
10:00 heures** du matin, il se-
ra procédé aux bureaux de
l'Administration des Bâti-
ments publics, 10, rue de
l'Hôpital à Diekirch, à l'ouver-
ture de la soumission con-
cernant les

**TRAVAUX D'ENTREPRISE
GENERALE:
CONSTRUCTION D'UNE
SERRE PROFESSION-
NELLE**
à exécuter dans l'intérêt
du
**LYCEE TECHNIQUE
AGRICOLE A ETTEL-
BRUCK**

Envergure:
serre professionnelle de
± 1.380 m² y compris
mobilier et équipements
techniques

Les travaux sont adjugés en
bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est pré-
vu pour **mi-novembre 2005**.

La durée prévisible des tra-
vaux est de **65** jours ouvra-
bles.

Les amateurs sont tenus
d'introduire leur **candidature
écrite** au moins 1 jour
ouvrable avant de retirer le
dossier de soumission à

l'Administration des
Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 70
L-9201 Diekirch
Télécopieur: 80 39 93

Les plans, cahiers de charges
et bordereaux de soumission
sont à la disposition des can-
didats à l'adresse de l'admini-
stration **au plus tôt le jeudi
14 juillet 2005**.

Les pièces conformes aux
prescriptions du règlement
grand-ducal du 7 juillet 2003
et portant l'inscription: "**Sou-
mission pour les travaux
d'entreprise générale: cons-**

**truction d'une serre profes-
sionnelle à exécuter dans
l'intérêt du Lycée Technique
Agricole à Ettelbruck**" doi-
vent se trouver aux bureaux
de l'Administration des Bâti-
ments publics, 10, rue de
l'Hôpital à Diekirch, avant
l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 8 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX
PUBLICS
ADMINISTRATION DES
BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DE LA GESTION
DU PATRIMOINE - DIEKIRCH
AVIS D'ADJUDICATION

Le **vendredi 2 septembre
2005 à 10:00 heures** du ma-
tin, il sera procédé aux bu-
reaux de l'Administration des
Bâtiments publics, 10, rue de
l'Hôpital à Diekirch, à l'ouver-
ture de la soumission con-
cernant les

**TRAVAUX D'ENTREPRISE
GENERALE:
CONSTRUCTION D'UNE
STRUCTURE PAVILLON-
NAIRE**
à exécuter dans l'intérêt
du
**LYCEE TECHNIQUE
AGRICOLE A
ETTELBRUCK**

Envergure:
structure pavillonnaire en
bois préfabriquée d'une
surface construite au sol
de 760 m² sur deux niveaux
y compris calcul statique,
toutes techniques,
parachèvement et mobilier
Les travaux sont adjugés en
bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est pré-
vu pour **mi-novembre 2005**.

La durée prévisible des tra-
vaux est de **90** jours ouvra-
bles.

Les amateurs sont tenus
d'introduire leur **candidature
écrite** au moins 1 jour ou-
vrable avant de retirer le dos-
sier de soumission à

l'Administration des
Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 70
L-9201 Diekirch
Télécopieur: 80 39 93

Les plans, cahiers de charges
et bordereaux de soumission
sont à la disposition des can-
didats à l'adresse de l'admini-
stration **au plus tôt le jeudi
14 juillet 2005**.

Les pièces conformes aux
prescriptions du règlement
grand-ducal du 7 juillet 2003
et portant l'inscription: "**Sou-
mission pour les travaux
d'entreprise générale: con-
struction d'une structure pa-
villonnaire à exécuter dans
l'intérêt du Lycée Technique
Agricole à Ettelbruck**" doi-
vent se trouver aux bureaux
de l'Administration des Bâti-
ments publics, 10, rue de
l'Hôpital à Diekirch, avant
l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 8 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX
PUBLICS
ADMINISTRATION DES
BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX
NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **mardi 6 septembre 2005**
à 10:00 heures du matin, il se-
ra procédé aux bureaux de
l'administration des Bâti-
ments publics, 10, rue du St-
Esprit à Luxembourg, à l'ou-
verture des soumissions con-
cernant

**les travaux d'installation
d'ascenseurs dans l'intérêt
du Lycée du Nord à Wiltz –
phase II.**

Envergure de l'objet:
3 ascenseurs 630 kg,
4, 2 et 5 niveaux sans lo-
cal machinerie
2 ascenseurs 1.000 kg, 2 ni-
veaux, sans local machi-
nerie
1 ascenseur 1.000 kg, 5 ni-
veaux avec local
machinerie (réhabilitation)

Les travaux sont adjugés en
bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de
90 jours ouvrables à débiter
fin octobre 2005.

Les amateurs sont tenus d'in-
troduire leur **candidature
écrite** au moins 1 jour ou-
vrable avant de retirer le dos-
sier de soumission à

l'Administration des
Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges
et bordereaux de soumission
sont à la disposition des can-
didats à l'adresse de l'admini-
stration à partir du **jeudi 14
juillet 2005**.

Les pièces conformes aux
prescriptions du règlement
grand-ducal du 7 juillet 2003
et portant l'inscription: "**Sou-
mission pour les travaux
d'installation d'ascenseurs
dans l'intérêt du Lycée du
Nord à Wiltz.**" doivent se
trouver aux bureaux de l'ad-
ministration des Bâtiments
publics, 10, rue du St-Esprit à
Luxembourg, avant l'heure
fixée pour l'ouverture

Le présent avis a été commu-
niqué le 5 juillet 2005 au Sup-
plément du Journal Officiel
des CEE aux fins de publica-
tion.

Luxembourg, le 11 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX
PUBLICS
ADMINISTRATION DES
BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX
NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **jeudi 1 septembre 2005** à
10:00 heures du matin, il sera
procédé aux bureaux de l'ad-
ministration des Bâtiments
publics, 10, rue du St-Esprit à
Luxembourg, à l'ouverture de
la soumission concernant

**1) les travaux de menuiserie
intérieure en bois –
mobilier fixe**

Envergure de l'objet:
- mobilier fixe divers: ca.
130 pièces
- habillages muraux: ca.
700 m²

Les travaux sont adjugés en
bloc à prix unitaires.

L'exécution des travaux est
prévue en 2 phases:

Phase 1: 50 jours ouvrables à
partir de début 2006

Phase 2: 20 jours ouvrables à
partir de début 2008

**2) les travaux de menuiserie
intérieure en bois –
portes**

Envergure de l'objet:
- portes en bois:
ca. 530 pièces

Les travaux sont adjugés en
bloc à prix unitaires.

L'exécution des travaux est
prévue en 2 phases:

Phase 1: 50 jours ouvrables à
partir de début 2006

Phase 2: 20 jours ouvrables à
partir de début 2008

**dans l'intérêt de la construc-
tion du Centre Intégré pour
Personnes âgées à Dude-
lange**

Les amateurs sont tenus d'in-
troduire leur **candidature
écrite** au moins 1 jour ou-
vrable avant de retirer le dos-
sier de soumission à

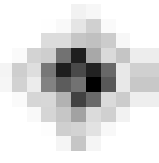
l'Administration des
Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges
et bordereaux de soumission
sont à la disposition des can-
didats à l'adresse de l'admini-
stration à partir du **vendredi 15 juillet 2005**.


Les pièces conformes aux
prescriptions du règlement
grand-ducal du 7 juillet 2003
et portant l'inscription: "**Sou-
mission pour ... dans l'inté-
rêt du CIPA à Dudelange**"
doivent se trouver aux bu-
reaux de l'administration des
Bâtiments publics, 10, rue du
St-Esprit à Luxembourg,
avant l'heure fixée pour l'ou-
verture.

Le présent avis a été trans-
mis le 8 juillet 2005 au Sup-
plément du Journal Officiel
des CEE aux fins de publica-
tion.

Luxembourg, le 7 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler



Berodung an
Informatioun
fir Kanner a
Jugendlecher
am Internet



Mir lauschteren dir no,
an et bleift alles
ënnert eis.

Méindes, méttwochs,
freides 17:00 bis 22:00
Dënschdes, donnëschdes,
samschdes 14:00 bis 20:00